

EN To learn how to make individual designs, refer to the manual (PDF) in the accompanying USB.

DE Weiterführende Informationen, mit denen Sie das Erstellen eigener Muster lernen können, finden Sie im Handbuch (PDF) auf dem beigefügten USB-Stick.

FR Pour savoir comment dessiner des motifs individuels, reportez-vous au manuel (PDF) se trouvant sur le périphérique USB.

NL Voor instructies over het maken van afzonderlijke ontwerpen, raadpleeg de handleiding (PDF) in de meegeleverde USB.

IT Per imparare a creare disegni personalizzati, fare riferimento al manuale (PDF) contenuto nell' USB in dotazione.

ES Para aprender a hacer diseños individuales, consulte el manual (PDF) en el USB adjunto.

RU Чтобы узнать о том, как создать индивидуальные дизайны см. руководство пользователя (PDF), находящееся на прилагаемом USB.

JA 各模様の作り方は、付属のUSB内の説明書(PDF)を参照してください。

Piecework

Formen

Travail à la pièce

Stukwerk

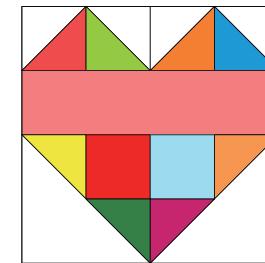
Cucito

Trabajo a destajo

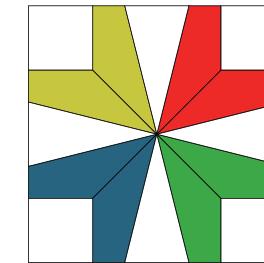
Пэчворк

ピースワーク

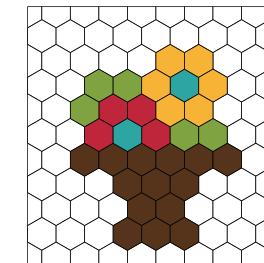
No.1



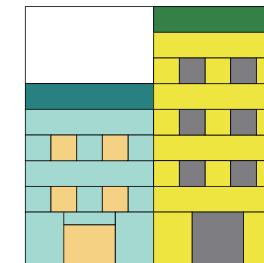
No.2



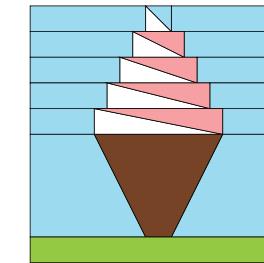
No.3



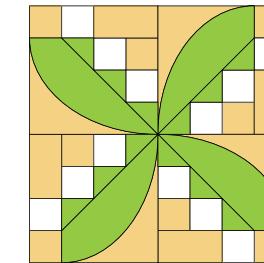
No.4



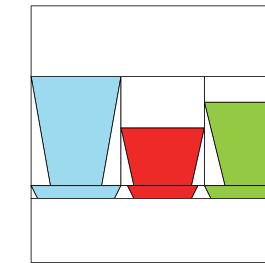
No.5



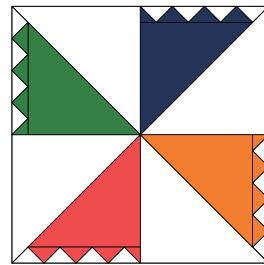
No.6



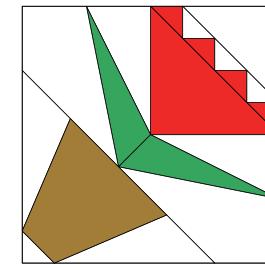
No.7



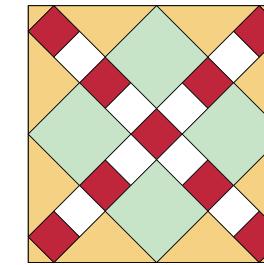
No.8



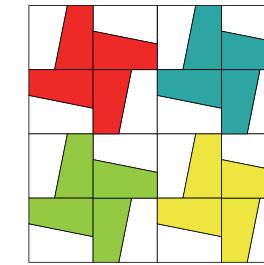
No.9



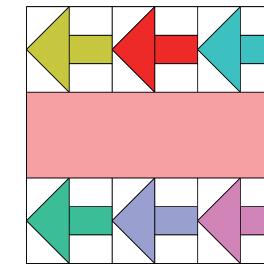
No.10



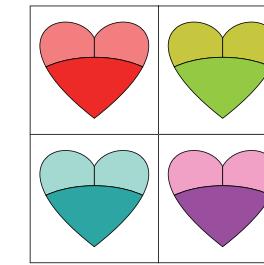
No.11



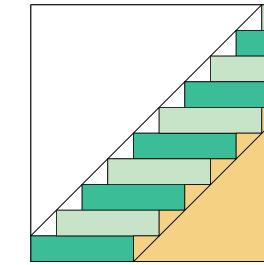
No.12



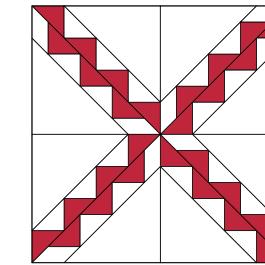
No.13



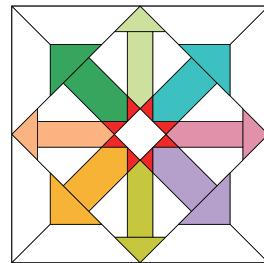
No.14



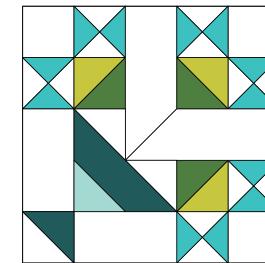
No.15



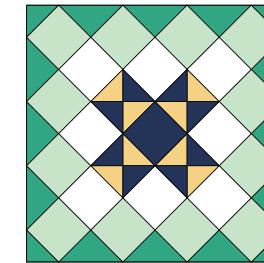
No.16



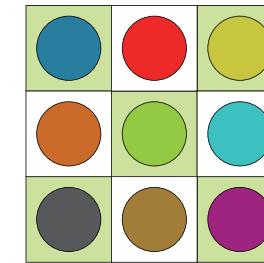
No.17



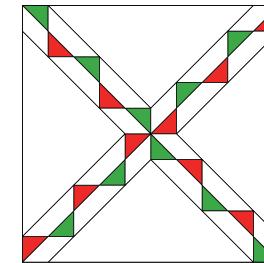
No.18



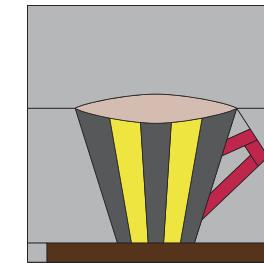
No.19



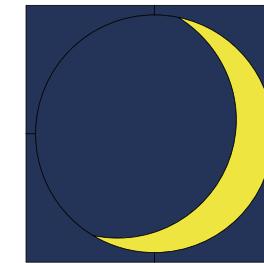
No.20



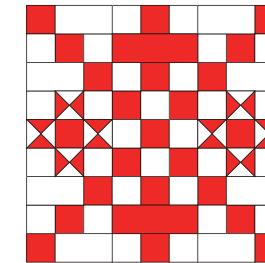
No.21



No.22



No.23



No.1

EN Pattern List
DE Musterliste
FR Liste de motifs

NL Lijst patronen
IT Elenco disegni
ES Lista de patrones

RU Перечень рисунков
JA 模様一覧

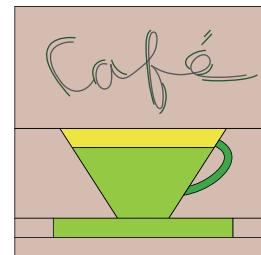
Designed by Suzuko Koseki.
Entworfen von Suzuko Koseki.
Créé par Suzuko Koseki.
Ontwikkeld door Suzuko Koseki.

Realizzati da Suzuko Koseki.
Diseñados por Suzuko Koseki.
Автор: дизайнер Сузуко Косеки,
Дизайн : 小関鈴子

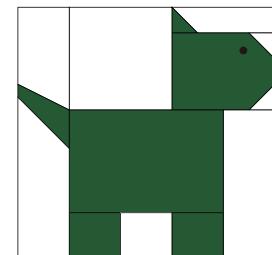
Piecework and Stitch

Formen und Stich
Travail à la pièce et point
Stukwerk en steek
Cucito e ricamo
Trabajo por pieza y puntada
Пэчворк и стежка
ピースワークとステッチ

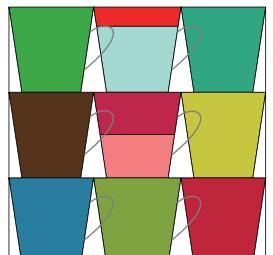
No.24



No.25

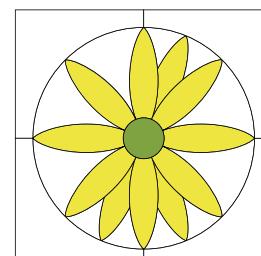


No.26

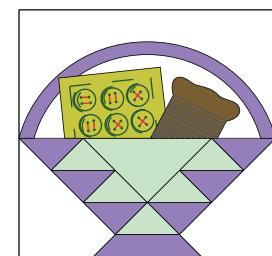


Piecework and Appliqué
Formen und Applikation
Pièce de travail et appliquée
Stukwerk en applicatie
Cucito e appliquée
Trabajo por pieza y aplique
Пэчворк и аппликация
ピースワークとアップリケ

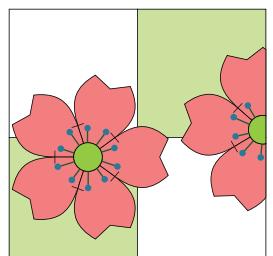
No.27



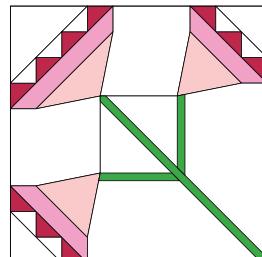
No.28



No.29



No.30



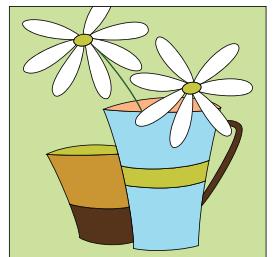
No.31



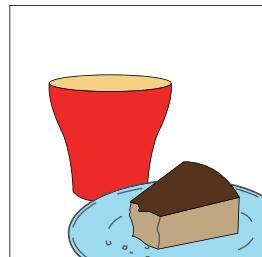
No.32



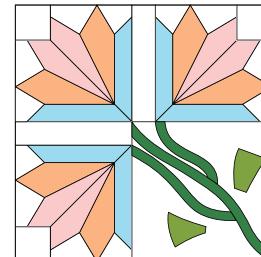
No.33



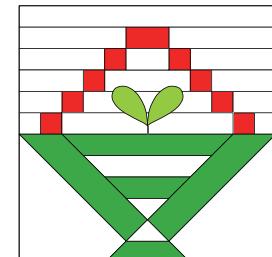
No.34



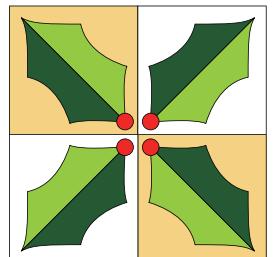
No.35



No.36



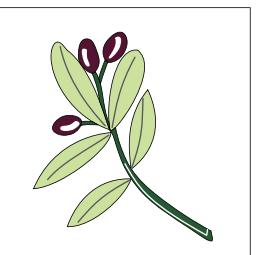
No.37



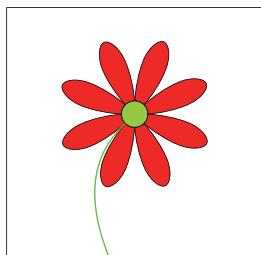
Appliqué and Stitch

Applikation und Stich
Appliquée et point
Applicatie en steek
Appliquée e ricamo
Aplique y puntada
Аппликация и стежка
アップリケとステッチ

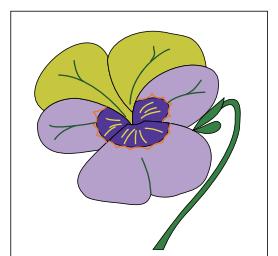
No.38



No.39



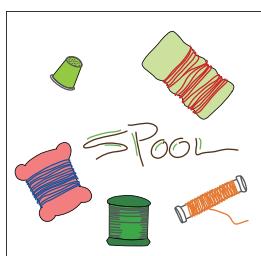
No.40



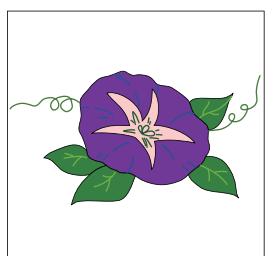
No.41



No.42



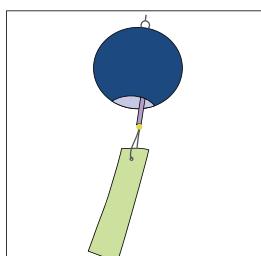
No.43



No.44



No.45



Appliqué
Applikation
Appliquée
Applicatie
Appliquée
Aplique
Аппликация
アップリケ

No.46



No.51



No.47



No.52



No.48



No.53



No.49



No.54



No.50



No.55

